



جمهورية مصر العربية
الاجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
أبريل ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
April 2019



إصدار مايو ٢٠١٩
Issue : May 2019

مرجع رقم ٥٦ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No .56.22324 .2019



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
أبريل ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
April 2019

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار مايو ٢٠١٩
Issue : May 2019

مرجع رقم ٥٦ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No .56-22324 - 2019

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية لسلع مصدرها أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذي القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,

**General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President**

منهجية الإحصائية

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- أ - الحبوب والبقول
- ب- الخضر والفاكهة الطازجة
- ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة
- د - الطيور الحية والمجمدة والبيض
- هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة
- و - الالبان ومنتجاتها
- ز - البقالة والعطارة

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسنية لهذه الاسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

سادساً - الرموز المستخدمة :

الارقام السالبة ()

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

V. Methods of data Availability:

Hard copy– CD - Website.

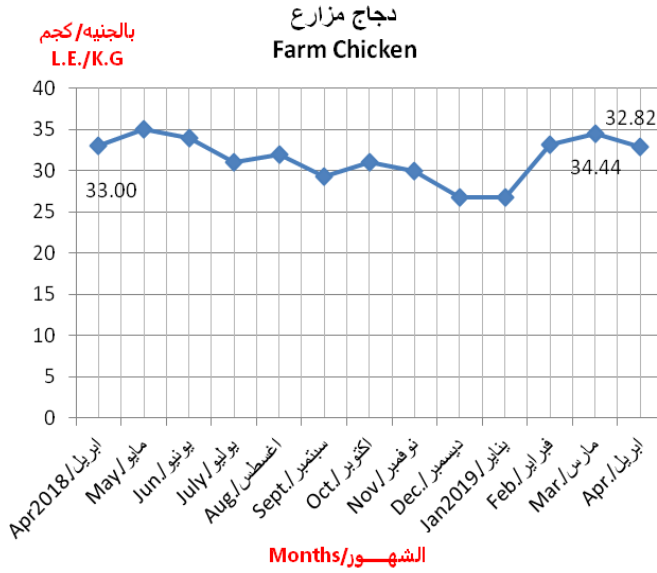
VI . Used Symbols:

Negative Numbers ()

أهم المؤشرات العامة

Most Important Indicators

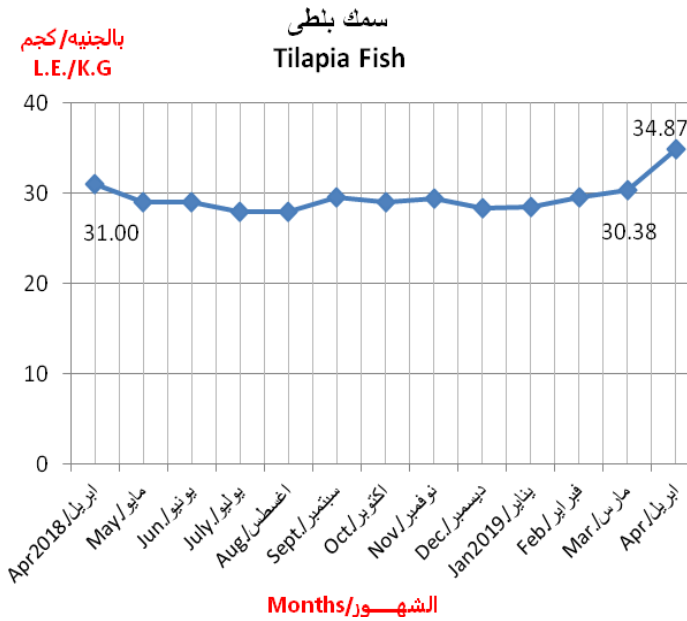
١- دجاج مزارع / Farm Chicken



بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٣٢,٨٢ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ مقابل ٣٤,٤٤ جنيه في شهر مارس ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٧% بينما كان متوسط سعر البيع ٣٣,٠٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٠,٥% .

The average sale price of one k.g Farm Chicken reached to 32.82 pound in April 2019 compared to 34.44 pound in March 2019 with a decrease 4.7%, while the average sale price was 33.00 pound in April 2018 with a decrease 0.5% .

٢- سمك بلطي / Tilapia Fish

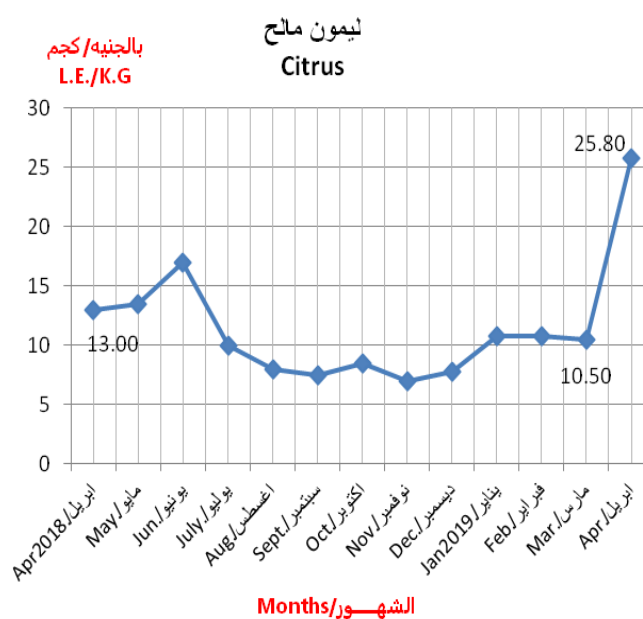


بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بلطي ٣٤,٨٧ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ مقابل ٣٠,٣٨ جنيه في شهر مارس ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ١٤,٨% بينما كان متوسط سعر البيع ٣١,٠٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ١٢,٥% .

The average sale price of one k.g Tilapia Fish reached to 34.87 pound in April 2019 compared to 30.38 pound in March 2019 with an increase 14.8%, while the average sale price was 31.00 pound in April 2018 with an increase of 12.5%.

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

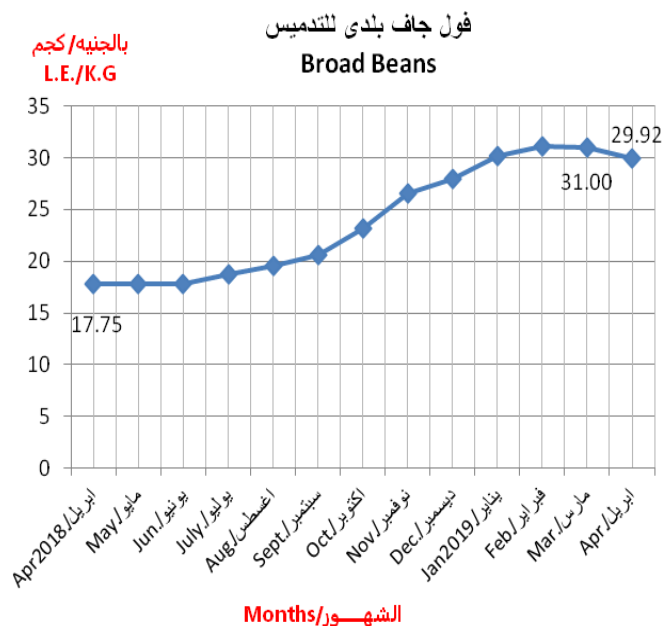
٣- ليمون مالح/ Citrus



بلغ متوسط سعر بيع كيلو ليمون مالح ٢٥,٨٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ مقابل ١٠,٥٠ جنيه في شهر مارس ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ١٤٥,٧٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٣,٠٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٩٨,٥٪.

The average sale price of one kilo Citrus reached to 25.80 pound in April 2019 compared to 10.50 pound in March 2019 with an increase 145.7% while the average sale price was 13.00 pound in April 2018 with an increase 98.5%.

٤- فول جاف بلدى للتدميس / Broad Beans

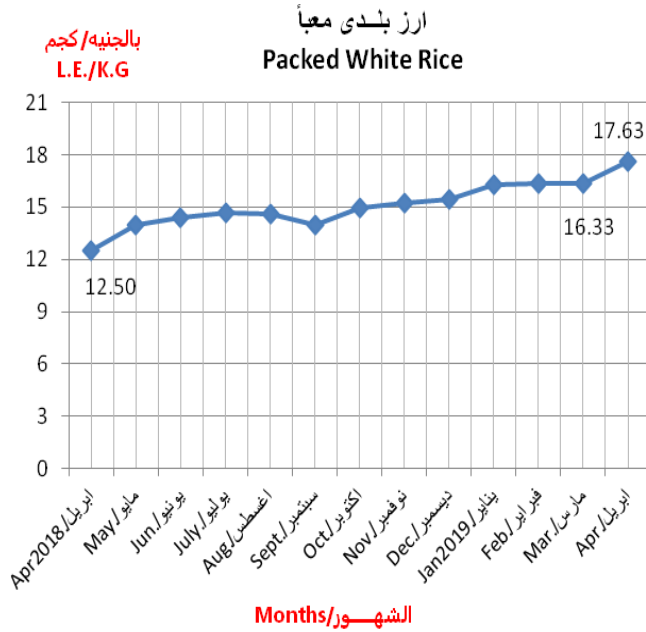


بلغ متوسط سعر بيع كيلو فول جاف بلدى للتدميس ٢٩,٩٢ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ مقابل ٣١,٠٠ جنيه في شهر مارس ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٣,٥٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٧,٧٥ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٦٨,٦٪.

The average sale price of one kilo Broad Beans reached to 29.92 pound in April 2019 compared to 31.00 pound in March 2019 with a decrease 3.5%, while the average sale price was 17.75 pound in April 2018 with an increase 68.6%.

تابع / أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

٥. ارز ابيض معبأ Packed White Rice



بلغ متوسط سعر بيع كيلو ارز ابيض معبأ ١٧,٦٣ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ مقابل ١٦,٣٣ جنيه في شهر مارس ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٨,٠٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٢,٥٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٤١,٠٪.

The average sale price of one kilo Packed White Rice reached to 17.63 pound in April 2019 compared to 16.33 pound in March 2019 with an increase 8.0%, while the average sale price was 12.50 pound in April 2018 with an increase 41.0%.

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر أبريل ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) April 2019

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Cereal & Beans: الحبوب والبقول

Commodity	Change rate % نسبة التغير		أبريل	أبريل	مارس	Unit / الوحدة	السلعة
	Apr/أبريل	Mar /مارس	Apr	Apr	Mar		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Normal Wheat	2.8	0.0	8.14	8.37	8.37	k.g / كجم	قمح عادي بلدي
Broad Beans	68.6	(3.5)	17.75	29.92	31.00	k.g / كجم	فول جاف بلدي للتدريس
Crushed Beans	89.2	0.9	12.55	23.75	23.53	k.g / كجم	فول مجروش بلدي
Lentil	(1.4)	2.0	25.50	25.14	24.65	k.g / كجم	عدس صحيح بلدي
Crushed Lentil	(6.4)	(1.6)	20.65	19.32	19.63	k.g / كجم	عدس مجروش بلدي
Dry Beans	5.5	(0.9)	28.50	30.07	30.35	k.g / كجم	فاصوليا جافة بلدي

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Fresh Vegetables & Fruits: الخضروالفاكهه الطازجة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		أبريل	أبريل	مارس	Unit / الوحدة	السلعة
	Apr/أبريل	Mar /مارس	Apr	Apr	Mar		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Garlic	55.3	30.3	11.00	17.08	13.11	k.g / كجم	ثوم بلدي
Onion	95.0	5.5	5.00	9.75	9.24	k.g / كجم	بصل
Potato	65.0	(8.2)	5.00	8.25	8.99	k.g / كجم	بطاطس
Tomato	(11.2)	14.7	6.50	5.77	5.03	k.g / كجم	طماطم
Green Beans	97.6	(34.1)	7.50	14.82	22.48	k.g / كجم	فاصوليا خضراء
Yellow Currot without leaps	111.1	4.4	3.25	6.86	6.57	k.g / كجم	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	60.6	(20.6)	4.75	7.63	9.61	بالواحدة single	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	113.1	1.5	5.50	11.72	11.55	k.g / كجم	بانانجان رومي
Medium size Cucumber	(23.1)	(11.1)	6.50	8.00	9.00	k.g / كجم	خيار متوسط الحجم
Green Papper	45.3	(2.9)	8.50	12.35	12.72	k.g / كجم	فلفل اخضر رومي
Small size Squash	34.0	(14.0)	5.50	7.37	8.57	k.g / كجم	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	10.0	29.0	8.50	9.35	7.25	k.g / كجم	موز بلدي
Citrus	98.5	145.7	13.00	25.80	10.50	k.g / كجم	ليمون مالح
Navel Oranges	(20.3)	53.2	9.00	7.17	4.68	k.g / كجم	برتقال بسرة
Seed Oranges	8.2	8.2	5.25	5.68	5.25	k.g / كجم	برتقال بلدي
Strawberry	0.9	(32.1)	7.65	7.72	11.37	k.g / كجم	فراولة

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic)April 2019

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Fresh Imported Domestic Meat: اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		أبريل	أبريل	مارس	Unit / الوحدة	السلعة
	Apr / أبريل	Mar / مارس	Apr	Apr	Mar		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Middle age buffalo & cattle (net meat)	0.3	0.0	148.00	148.42	148.42	k.g / كجم	بقري وجاموسي متوسط السن (كندوز مشفى)
Young age buffalo with bones	0.0	0.0	143.00	143.00	143.00	k.g / كجم	جاموسي صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	0.5	0.0	150.00	150.72	150.72	k.g / كجم	ضأن بلدي بالعظم
Imported frozen buffalo meat	0.6	(0.1)	79.00	79.48	79.55	k.g / كجم	لحم بقري مجمد مستورد

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Live & Frozen birds / Eggs: الطيور الحيه والمجمدة والبيض

Domestic Chicken	12.2	(2.5)	41.00	46.00	47.20	k.g / كجم	دجاج بلدي
Farm Chicken	(0.5)	(4.7)	33.00	32.82	34.44	k.g / كجم	دجاج مزارع
Domestic Duck	12.2	11.0	47.00	52.75	47.51	k.g / كجم	بط بلدي
Medium size Pidgeon	0.3	1.2	57.00	57.18	56.48	by pair / بتزوج	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	14.6	0.7	43.00	49.27	48.95	single / بالواحدة	دجاج أبيض مذبوح مجمد محلي
Medium size farm Egg	6.9	0.0	1.59	1.70	1.70	single / بالواحدة	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Fresh & Frozen Fish : الاسماك الطازجة والمجمدة

Tilapia Fish	12.5	14.8	31.00	34.87	30.38	k.g / كجم	سمك بلطي
Mullet Fish	8.7	16.2	67.00	72.85	62.70	k.g / كجم	سمك بوري
Catfish	1.4	2.4	20.00	20.29	19.81	k.g / كجم	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	(0.3)	(3.0)	30.00	29.92	30.85	k.g / كجم	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	9.9	2.3	41.00	45.04	44.03	k.g / كجم	سمك ماكريل مجمد

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر أبريل ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic)April 2019

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Milk & its products:الالبان ومنتجاتها:

Commodity	Change rate % نسبة التغير %		أبريل	أبريل	مارس	Unit / الوحدة	السلعة
	Apr / أبريل	Mar / مارس	Apr	Apr	Mar		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Fresh Milk	11.7	0.0	13.00	14.52	14.52	k.g / كجم	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	6.6	0.0	51.91	55.35	55.35	k.g / كجم	جبين أبيض كامل الدسم مختزن
Old Roumi Cheese	12.0	(0.7)	96.00	107.55	108.29	k.g / كجم	جبين رومي قديم
Nesto Cheese	20.8	1.2	8.00	9.66	9.55	pieces / قطع	جبين نستو
Farm Cheese	(3.5)	(1.0)	27.00	26.06	26.32	k.g / كجم	جبين قريش
Buffalo Butter	(4.5)	4.8	96.00	91.67	87.50	gram / جم	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	(0.9)	0.5	97.00	96.10	95.62	k.g / كجم	زبدة بلدي جاموسي سائبة
Unpacked Imported Cattle's Butter	(3.9)	0.2	120.00	115.27	115.00	k.g / كجم	زبدة بقري مستوردة سائبة

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Scanted Grocerv: البقالة والبطارية:

Packed Honey	3.8	0.0	18.20	18.90	18.90	gram / جم	عسل نحل معبأ
Unpacked Molasses	2.5	0.0	11.70	11.99	11.99	k.g / كجم	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	5.7	(0.4)	45.79	48.40	48.61	k.g / كجم	طحينة سائبة
Unpacked Halva	2.9	(0.8)	33.00	33.97	34.26	k.g / كجم	حلوة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 72%	10.5	1.1	6.93	7.66	7.58	k.g / كجم	دقيق قمح سائب ٧٢ %
Unpacked Pasta	6.3	(0.9)	7.59	8.07	8.14	k.g / كجم	مكرون سائبة
Unpacked Rice	29.6	(1.3)	8.55	11.08	11.23	k.g / كجم	أرز بلدي سائب
Packed White Rice	41.0	8.0	12.50	17.63	16.33	k.g / كجم	أرز ابيض معبأ
Packed Sugar	0.1	0.0	14.00	14.01	14.01	k.g / كجم	سكر حر معبأ
Pack of Tea	2.6	0.0	4.25	4.36	4.36	gram / جم	باكو شاي
Cotton Seed Oil	(1.4)	1.3	20.50	20.22	19.96	Liter / لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.3	0.0	23.50	23.58	23.58	Liter / لتر	زيت عباد الشمس
Corn Oil	1.1	0.0	27.15	27.46	27.46	Liter / لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	1.7	(1.5)	10.81	10.99	11.16	gram / جم	مربي مشمش
Black Pepper Grain	0.0	0.0	141.44	141.43	141.43	k.g / كجم	فلفل اسود حب
Cumin	2.0	0.0	79.00	80.56	80.56	k.g / كجم	كمون بلدي صحيح غريلة كاملة
Corindar	2.2	0.0	24.78	25.32	25.32	k.g / كجم	كسبرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء